

Molti si chiederanno per quale motivo la Camera di Commercio e la sua azienda speciale Asips abbiano messo in campo la seconda edizione di Frammenti di stelle... Perchè non esiste altro modo per sconfiggere la crisi, che ripartendo dalla ricerca e dall'innovazione, investendo nella produzione della conoscenza e nell' innovazione tecnologica indispensabili per risolvere i problemi interni ed essere competitivi a livello globale.

Proprio nella convinzione che la diffusione della conoscenza sia una leva fondamentale per ridare ossigeno al sistema produttivo locale, l'Azienda Speciale ha organizzato un ciclo di incontri di approfondimento in cui i temi della conoscenza, dell'innovazione e della legalità si coniugano con la cultura e lo spettacolo per favorirne una diffusione più ampia, che possa meglio raggiungere le imprese, le famiglie, la collettività della nostra provincia. Peraltra, le performance degli studiosi, degli scienziati e degli artisti coinvolti sono ospitate in luoghi significativi del territorio, anche allo scopo di esaltarne le peculiarità storico-monumentali e valorizzarne le potenzialità attrattive turistiche.

E' stato uno sforzo non banale quello richiesto dall'organizzazione di questa iniziativa, reso possibile anche grazie alla disponibilità del presidente della Camera di Commercio Tommaso De Simone, al quale desidero rivolgere un sentito ringraziamento per l'attenzione con cui segue l'attività dell'Asips.

Nella prima conferenza-spettacolo, il noto giornalista e critico Piero Dorfles affronta, in una rievocazione della favola di Pinocchio, l'importante argomento della legalità. Tale tema è stato centrale nelle politiche di azione della Camera di Commercio che, avvalendosi anche della collaborazione dell'Asips, ha voluto ritagliarsi un ruolo attivo e propositivo, realizzando progetti sulla legalità d'impresa, per contrastare la piaga dell'usura e del racket.

Il ciclo prevede, poi, lo "show dell'universo". La coppia Patrizio Roversi e Syusy Blady, accompagnata da due scienziati dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, approfondirà, in maniera divertente e stimolante, la nota scoperta del bosone di Higgs e delle sue ripercussioni scientifiche. È passato ormai quasi mezzo secolo da quando Peter Higgs, uno schivo fisico 35enne dell'università di Edimburgo, armato solo di carta e penna formulò l'idea che spiega perché l'universo è un luogo pieno di stelle e pianeti, di chimica e fisica, e non una "zuppa" informe, fatta di particelle che fuggono all'infinito senza incontrarsi mai.

Il terzo appuntamento riguarda, invece, il progresso e le stelle, nella percezione della letteratura italiana. Un'attrice di fama internazionale, Anna Bonaiuto, accompagnata dal noto trombettista Fabrizio Bosso, interpreterà alcune tra le più belle poesie sulle stelle, opera di poeti e scrittori italiani e stranieri.

Il programma si chiuderà, infine, a Piedimonte Matese con lo spettacolo "luce dalle stelle". Tre scienziati del dipartimento di fisica dell'Università degli Studi di Milano tratteranno di luce proveniente da lontanissime galassie tra dimostrazioni spettacolari e avanzate teorie cosmologiche. Mostreranno come tutto, dal colore allo scintillare notturno delle stelle, possa essere collegato alla vita quotidiana. Un viaggio nell'osservazione di stelle, galassie planetarie e buchi neri che porta le più straordinarie tecnologie per l'osservazione del cosmo fino all'uso nell'esperienza quotidiana con raggi ultravioletti, termografia infrarossa, microonde e altri spettacolari fenomeni. Un evento, dunque, che può essere interpretato come un sorta di metafora della nostra realtà: la nebulosa della crisi e delle difficoltà che accompagnano imprese e famiglie nella vita di tutti i giorni, sulla quale si spera possa al più presto risplendere la luce delle stelle, a simboleggiare il ritrovato slancio verso nuovi percorsi di sviluppo economico e di progresso sociale.

**Maurizio Pollini**  
Presidente Asips

Molti si chiederanno per quale motivo la Camera di Commercio e la sua azienda speciale Asips abbiano messo in campo la seconda edizione di Frammenti di stelle... Perchè non esiste altro modo per sconfiggere la crisi, che ripartendo dalla ricerca e dall'innovazione, investendo nella produzione della conoscenza e nell' innovazione tecnologica indispensabili per risolvere i problemi interni ed essere competitivi a livello globale.

Proprio nella convinzione che la diffusione della conoscenza sia una leva fondamentale per ridare ossigeno al sistema produttivo locale, l'Azienda Speciale ha organizzato un ciclo di incontri di approfondimento in cui i temi della conoscenza, dell'innovazione e della legalità si coniugano con la cultura e lo spettacolo per favorirne una diffusione più ampia, che possa meglio raggiungere le imprese, le famiglie, la collettività della nostra provincia. Peraltra, le performance degli studiosi, degli scienziati e degli artisti coinvolti sono ospitate in luoghi significativi del territorio, anche allo scopo di esaltarne le peculiarità storico-monumentali e valorizzarne le potenzialità attrattive turistiche.

E' stato uno sforzo non banale quello richiesto dall'organizzazione di questa iniziativa, reso possibile anche grazie alla disponibilità del presidente della Camera di Commercio Tommaso De Simone, al quale desidero rivolgere un sentito ringraziamento per l'attenzione con cui segue l'attività dell'Asips.

Nella prima conferenza-spettacolo, il noto giornalista e critico Piero Dorfles affronta, in una rievocazione della favola di Pinocchio, l'importante argomento della legalità. Tale tema è stato centrale nelle politiche di azione della Camera di Commercio che, avvalendosi anche della collaborazione dell'Asips, ha voluto ritagliarsi un ruolo attivo e propositivo, realizzando progetti sulla legalità d'impresa, per contrastare la piaga dell'usura e del racket.

Il ciclo prevede, poi, lo "show dell'universo". La coppia Patrizio Roversi e Syusy Blady, accompagnata da due scienziati dell'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare, approfondirà, in maniera divertente e stimolante, la nota scoperta del bosone di Higgs e delle sue ripercussioni scientifiche. È passato ormai quasi mezzo secolo da quando Peter Higgs, uno schivo fisico 35enne dell'università di Edimburgo, armato solo di carta e penna formulò l'idea che spiega perché l'universo è un luogo pieno di stelle e pianeti, di chimica e fisica, e non una "zuppa" informe, fatta di particelle che fuggono all'infinito senza incontrarsi mai.

Il terzo appuntamento riguarda, invece, il progresso e le stelle, nella percezione della letteratura italiana. Un'attrice di fama internazionale, Anna Bonaiuto, accompagnata dal noto trombettista Fabrizio Bosso, interpreterà alcune tra le più belle poesie sulle stelle, opera di poeti e scrittori italiani e stranieri.

Il programma si chiuderà, infine, a Piedimonte Matese con lo spettacolo "luce dalle stelle". Tre scienziati del dipartimento di fisica dell'Università degli Studi di Milano tratteranno di luce proveniente da lontanissime galassie tra dimostrazioni spettacolari e avanzate teorie cosmologiche. Mostreranno come tutto, dal colore allo scintillare notturno delle stelle, possa essere collegato alla vita quotidiana. Un viaggio nell'osservazione di stelle, galassie planetarie e buchi neri che porta le più straordinarie tecnologie per l'osservazione del cosmo fino all'uso nell'esperienza quotidiana con raggi ultravioletti, termografia infrarossa, microonde e altri spettacolari fenomeni. Un evento, dunque, che può essere interpretato come un sorta di metafora della nostra realtà: la nebulosa della crisi e delle difficoltà che accompagnano imprese e famiglie nella vita di tutti i giorni, sulla quale si spera possa al più presto risplendere la luce delle stelle, a simboleggiare il ritrovato slancio verso nuovi percorsi di sviluppo economico e di progresso sociale.

**Maurizio Pollini**  
Presidente Asips

## 12 DICEMBRE | SESSA AURUNCA

### *Lo show dell'universo*

una produzione



distribuzione



## 16 DICEMBRE | AVERSA

### *Le stelle, la poesia e la musica*

## 20 DICEMBRE | PIEDIMONTE MATESE

### *Luce dalle stelle - tre ricercatori col naso all'insù*



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO



curatrice del progetto Paola Servillo

**duepiuduecinque**

Evento promosso e organizzato da



AZIENDA SPECIALE  
Camera di Commercio Caserta

Piazza S.Anna [Palazzo Era] - Caserta

Tel. 0823.249625/6

fax 0823.327562

asps@ce.camcom.it

[www.asips.it](http://www.asips.it)

**INGRESSO LIBERO  
FINO AD ESAURIMENTO POSTI**






# FRAMMENTI DI STELLE ILLUMINANO

territorio conoscenza innovazione legalità

**05 DICEMBRE | ore 20,30**  
**CAPUA**  
Palazzo della Regia Corte di Giustizia  
[sede Municipio]

**12 DICEMBRE | ore 20,30**  
**SESSA AURUNCA**  
Castello Ducale

**16 DICEMBRE | ore 19,30**  
**AVERSA**  
Real Casa dell'Annunziata  
[sede della Facoltà di Ingegneria]

**20 DICEMBRE | ore 20,30**  
**PIEDIMONTE MATESE**  
Convento di San Domenico